### い oblik I

## Teorija

Ovo je jedan od osnovnih oblika glagola u japanskom. Iz V oblika se tvore prošlost i  $\mathcal{T}$  oblik, a i sam V oblik ima jako puno primjena. Osim što se koristi za spajanje s pomoćnim glagolima (slično  $\mathcal{T}$  obliku), služi i kao osnova za jako puno drugih složenijih glagolskih oblika.

#### **Tvorba**

#### れんようけい

Iako se u japanskom naziva 連用形 (dosl. *oblik za uzastopnu upotrebu*), na radionicama ga zovemo い oblik zbog asocijacije na tvorbu koja je iz rječničkog oblika savršeno pravilna. Za sve いちだん glagole, dovoljno je **s kraja ukloniti** る. Za ごだん glagole, jedina potrebna informacija za tvorbu je:

Iz rječničkog oblika, zadnju mōru hiragane prebaciti tako da suglasnik ostane isti, a samoglasnik prijeđe iz stupca う u stupac い.

Pri tome naravno moramo poštivati oblike suglasnika u hiragani, pa će recimo  $\mathfrak{D} \leq$  prijeći u  $\mathfrak{D} \in$  (suglasnik k ostaje isti), a  $t \supset u t \in$  (suglasnik c (ts) postaje c (ch)). Tablica lijevo sadrži primjere pravilnih glagola, u desnoj su  $t \in$  oblici nepravilnih.

vrsta	glagol	い oblik
いちだん	みる	み
	たべる	たべ
ごだん	のむ	のみ
	しる	しり
	かう	かい
	はなす	はなし

い oblik
いき
き
し
あり

### Pristojnost u japanskom jeziku - registri govora

Kad pričamo s nepoznatim ljudima, starijima ili onima koji su nam na bilo koji način nadređeni u danoj situaciji, u japanskom ćemo uvijek koristiti pristojni govor. Postoji više različitih vrsta pristojnog govora ovisno o relativnom društvenom položaju govornika i sugovornika. Za razmišljanje o njima, zgodno nam je promotriti pojam registra koji se definira otprilike ovako:

Registar je podskup prihvatljivih riječi i gramatičkih oblika za korištenje u određenoj prigodi.

Registri barem donekle postoje u svakom jeziku. U hrvatskom recimo riječ gospodin, kao i upotreba množine iz pristojnosti pripada pristojnom, formalnom registru dok riječ seronja baš i ne. U sklopu מעושה ליישורים

početnih radionica bavit ćemo se isključivo osnovnim pristojnim registrom (丁寧語) jer je najrašireniji i najkorisniji. Među učenicima japanskog poznat je i kao です/ます zbog pristojnih oblika predikata.

# Pristojni oblik glagola ~ \$\forall

Kao dio pristojnog registra u japanskom, mijenjaju se **svi predikatni oblici**<sup>1</sup>. Već smo naučili kolokvijalni i pristojni spojni glagol (だ/です), kao i pristojne imenske predikate s pridjevima. Da bismo upristojili glagole, na njihov い oblik dodajemo nastavak (vodi se kao pom. glagol) ます. Taj nastavak na sebe preuzima svu gramatiku, ali s obzirom da je upotreba uglavnom ograničena na predikatne oblike, pristojni oblici nemaju punu složenost kolokvijalnih glagola. Pogledajmo oblike glagola ます:

	pozitivni	negativni
neprošlost	ます	ません
prošlost	ました	ませんでした

Uz navedene osnovne oblike,  $\sharp \dagger$  se u jako formalnim situacijama pojavljuje i u spojnim oblicima ( $\lor$  i  $\top$ ) kao  $\sharp \cup$  i  $\sharp \cup \top$ .

Pogledajmo nekoliko primjera pristojnih predikatnih oblika:

たべる  $\rightarrow$  たべます pojesti みない  $\rightarrow$  みません ne pogledati はしった  $\rightarrow$  はしりました potrčao je なかった  $\rightarrow$  ありませんでした nije bilo

Primjenjivo je i na složenije predikatne oblike:

はなしていなかった  $\rightarrow$  はなしていませんでした nije pričao けっこん していない  $\rightarrow$  けっこん していません nije oženjen

# Vježba

Upristojimo sljedeće rečenice:

- 1. すうがくを べんきょう して みて すぐに あきらめた。
- 2. さくらちゃんは あたまが よくて かみが きれいで かわいい。
- 3. きのう、きょねん なくした ゆびわを さがしている ひとに あった。
- 4. きょうすけさんは ことしの いちがつに にほんに もどって しがつに きょうこさんと けっこんする。
- 5. 「まる」は ねこの なまえ だった。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Predikatni oblici su oni koji mogu završiti nezavisnu rečenicu. U japanskom su predikatni i opisni oblik jako slični pa na to treba obratiti pažnju.